

妙法蓮華經觀世音菩薩普門品經

姚秦三藏法師鳩摩羅什譯長行
隋北天竺沙門闍那笈多譯重頌



清刻龍藏佛說法變相圖

御製觀世音普門品經序

草十

觀世音菩薩以憐迦羅心應變無窮自在神通徧遊法界入微塵國土說法濟度具足妙相弘誓如海凡有因緣發清淨心纔舉聲稱即隨聲而應所有願欲即獲如意妙法蓮華經普門品者為度脫苦惱之真詮也人能常以是經作觀一念方萌即見大悲勝相能滅一切諸苦其功德不可思議朕惟天道福善禍淫故佛示果報使人為善而不敢為惡夫天堂地獄皆由人為不違於方寸之內故為善者得升天堂為惡者即墮地獄夫忠臣孝子吉人貞士其心即佛故神明祐業障俱泯是以生不犯於憲條沒不墮於無間夫兇頑之徒一於為惡棄五倫如敝帚蹈刑法如飲甘寧餒羅刹不欽佛道然人性本善所為

惡者特氣質之偏苟能改心易慮修省避畏
轉移之間惡可爲善矣爲善則即善人昔之
所積之咎如太空點塵紅爐片雪消滌淨盡
雖有果報將安施乎朕恒念此惟恐世之人
有過而不知改乃甘心焉以自棄遂表章是
經使善良君子永堅禁戒之心廣納無量之
福爲善功德豈有涯涘哉

永樂九年五月初一日

妙法蓮華經觀世音菩薩普門品經 草十

姚秦三藏法師鳩摩羅什譯長行

隋北天竺沙門闍那笈多譯重頌

爾時無盡意菩薩即從座起偏袒右肩合掌
向佛而作是言世尊觀世音菩薩以何因緣
名觀世音

佛告無盡意菩薩善男子若有無量百千萬
億衆生受諸苦惱聞是觀世音菩薩一心稱
名觀世音菩薩即時觀其音聲皆得解脫

若有持是觀世音菩薩名者設入大火火不

能燒由是菩薩威神力故若爲大水所漂稱

其名號即得淺處若有百千萬億衆生爲求

金銀瑠璃磲碼瑠珊瑚琥珀真珠等寶入

於大海假使黑風吹其船舫飄墮羅刹鬼國

其中若有乃至一人稱觀世音菩薩名者是

諸人等皆得解脫羅刹之難以是因緣名觀
世音若復有人臨當被害稱觀世音菩薩名
者彼所執刀杖尋段段壞而得解脫若三千
大千國土滿中夜叉羅刹欲來惱人聞其稱
觀世音菩薩名者是諸惡鬼尚不能以惡眼
視之況復加害設復有人若有罪若無罪枉
械枷鎖檢繫其身稱觀世音菩薩名者皆悉
斷壞即得解脫若三千大千國土滿中怨賊
有一商主將諸商人齎持重寶經過險路其
中一人作是唱言諸善男子勿得恐怖汝等
應當一心稱觀世音菩薩名號是菩薩能以
無畏施於衆生汝等若稱名者於此怨賊當
得解脫衆商人聞俱發聲言南無觀世音菩
薩稱其名故即得解脫無盡意觀世音菩薩
摩訶薩威神之力巍巍如是

草十

三

若有衆生多於淫欲常念恭敬觀世音菩薩
便得離欲若多瞋恚常念恭敬觀世音菩薩
便得離瞋若多愚癡常念恭敬觀世音菩薩
便得離癡無盡意觀世音菩薩有如是等大
威神力多所饒益是故衆生常應心念

若有女人設欲求男禮拜供養觀世音菩薩
便生福德智慧之男設欲求女便生端正有
相之女宿植德本衆人愛敬無盡意觀世音
菩薩有如是力若有衆生恭敬禮拜觀世音
菩薩福不唐捐是故衆生皆應受持觀世音
菩薩名號無盡意若有人受持六十二億恒
河沙菩薩名字復盡形供養飲食衣服卧具
醫藥於汝意云何是善男子善女人功德多
不無盡意言甚多世尊佛言若復有人受持
觀世音菩薩名號乃至一時禮拜供養是二

人福正等無異於百千萬億劫不可窮盡無
盡意受持觀世音菩薩名號得如是無量無
邊福德之利

無盡意菩薩白佛言世尊觀世音菩薩云何
遊此娑婆世界云何而爲衆生說法方便之
力其事云何

佛告無盡意菩薩善男子若有國土衆生應
以佛身得度者觀世音菩薩即現佛身而爲
說法應以辟支佛身得度者即現辟支佛身
而爲說法應以聲聞身得度者即現聲聞身
而爲說法應以梵王身得度者即現梵王身
而爲說法應以帝釋身得度者即現帝釋身
而爲說法應以自在天身得度者即現自在
天身而爲說法應以大自在天身得度者即
現大自在天身而爲說法應以天大將軍身

草十

四

得度者即現天大將軍身而爲說法應以毘沙門身得度者即現毘沙門身而爲說法應以小王身得度者即現小王身而爲說法應以長者身得度者即現長者身而爲說法應以居士身得度者即現居士身而爲說法應以宰官身得度者即現宰官身而爲說法應以婆羅門身得度者即現婆羅門身而爲說法應以比丘比丘尼優婆塞優婆夷身得度者即現比丘比丘尼優婆塞優婆夷身而爲說法應以長者居士宰官婆羅門婦女身得度者即現婦女身而爲說法應以童男童女身得度者即現童男童女身而爲說法應以天龍夜叉乾闥婆阿脩羅迦樓羅緊那羅摩睺羅伽人非人等身得度者即皆現之而爲說法應以執金剛神得度者即現執金剛神

而爲說法無盡意是觀世音菩薩成就如是功德以種種形遊諸國土度脫衆生是故汝等應當一心供養觀世音菩薩是觀世音菩薩摩訶薩於怖畏急難之中能施無畏是故此娑婆世界皆號之爲施無畏者無盡意菩薩第十白佛言世尊我今當供養觀世音菩薩即解頸衆寶珠瓔珞五價直百千兩金而以與之作是言仁者受此法施珍寶瓔珞時觀世音菩薩不肯受之無盡意復白觀世音菩薩言仁者愍我等故受此瓔珞爾時佛告觀世音菩薩當愍此無盡意菩薩及四衆天龍夜叉乾闥婆阿脩羅迦樓羅緊那羅摩睺羅伽人非人等故受是瓔珞即時觀世音菩薩愍諸四衆及於天龍人非人等受其瓔珞分作二分一分奉釋迦牟尼佛一分奉多寶

佛塔無盡意觀世音菩薩有如是自在神力

遊於娑婆世界爾時無盡意菩薩以偈問曰

世尊妙相具我今重問彼佛子何因緣

名為觀世音具足妙相尊偈答無盡意

汝聽觀音行善應諸方所弘誓深如海

歷劫不思議侍多千億佛發大清淨願

我為汝略說聞名及見身心念不空過

能滅諸有苦假使興害意推落大火坑

念彼觀音力火坑變成池或漂流巨海

龍魚諸鬼難念彼觀音力波浪不能沒

或在須彌峯為人所推墮念彼觀音力

如日虛空住或被惡人逐墮落金剛山

念彼觀音力不能損一毛或值怨賊繞

各執刀加害念彼觀音力咸即起慈心

或遭王難苦臨刑欲壽終念彼觀音力

刀尋段段壞或囚禁枷鎖手足被杻械

念彼觀音力釋然得解脫呪詛諸毒藥

所欲害身者念彼觀音力還著於本人

或遇惡羅刹毒龍諸鬼等念彼觀音力

時悉不敢害若惡獸圍繞利牙爪可怖

念彼觀音力疾走無邊方第十 蚊蛇及蝮蠍

氣毒煙火然念彼觀音力尋聲自迴去

雲雷鼓掣電降雹澍大雨念彼觀音力

應時得消散衆生被困厄無量苦逼身

觀音妙智力能救世間苦具足神通力

廣修智方便十方諸國土無刹不現身

種種諸惡趣地獄鬼畜生生老病死苦

以漸悉令滅真觀清淨觀廣大智慧觀

悲觀及慈觀常願常瞻仰無垢清淨光

慧日破諸闇能伏災風火普明照世間

悲體戒雷震 慈意妙大雲 澍甘露法雨
 滅除煩惱燄 諍訟經官處 怖畏軍陣中
 念彼觀音力 衆怨悉退散 妙音觀世音
 梵音海潮音 勝彼世間音 是故須常念
 念念勿生疑 觀世音淨聖 於苦惱死厄
 能爲作依怙 具一切功德 慈眼視衆生
 福聚海無量 是故應頂禮
 爾時持地菩薩即從座起前白佛言世尊若
 有衆生聞是觀世音菩薩品自在之業普門
 示現神通力者當知是人功德不少佛說是
 普門品時衆中八萬四千衆生皆發無等等
 阿耨多羅三藐三菩提心

妙法蓮華經觀世音菩薩普門品經

音釋 御製序

爍迦羅 梵語也此云堅 訖 毗義切 亮 許容切
 也 敝 敝固爍式灼切 帶 毘祭切 簪 敗也餒飼也